

日本・スロベニアビジネスセミナー



JETRO

REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT
AND TECHNOLOGY

日時: 2020年2月5日(水)13:30-17:00 (13:00 受付開始)	Date: Wednesday, 5 th February 2020, 13:30-17:00 (Registration Starts at 13:00)
場所: ジェトロ本部(東京)5階 展示場	Venue: 5 th floor, JETRO Headquarters
主催: スロベニア経済開発・技術省 スロベニア起業・国際化・開発・外国投資・技術庁 (SPIRIT) 在京スロベニア大使館 スロベニア・日本 ビジネス協会	Organized by: Ministry of Economic Development and Technology of the Republic of Slovenia SPIRIT Slovenia, Public Agency Embassy of the Republic of Slovenia in Japan Slovenia-Japan Business Council
共催: 日本貿易振興機構(ジェトロ)	Co-Organized by : Japan External Trade Organization (JETRO)
言語: 日英同時通訳	Language: English-Japanese simultaneous interpretation
プログラム / Program	
13:30 歓迎挨拶 ① ◆日本貿易振興機構(ジェトロ) XXX	Welcome Speech 1 Mr. XXX JETRO
13:33 歓迎挨拶② ◆駐日スロベニア大使館 アンナ・ポラック・ペトリッチ 大使	Welcome Speech 2 H.E. Ana POLAK PETRIČ Ambassador of the Republic of Slovenia to Japan
13:35 開会挨拶 ◆スロベニア経済開発・技術省 ズドラウコ・ポチヴァルシェク大臣	Opening Address H.E. Zdravko Počivalšek Minister for Economic Development and Technology of the Republic of Slovenia
13:40 来賓挨拶 ◆経済産業省(予定)	Remarks from guest Mr. XXX, Ministry of Economy Trade and Industry (METI)
13:45 【第1部:スロベニアの魅力的な投資環境】 基調講演 「投資環境、日本企業によるスロベニア進出支援」 ◆スロベニア経済開発・技術省 国際化部長 マテイ・スコチエ氏	Keynote Speech “Investment environment, how to support Japanese companies in Slovenia” Mr. Matej Skočir Head of the Sector for Internationalization at the Ministry for Economic Development and Technology of the Republic of Slovenia
14:00 「日本企業のサクセスストーリー」 ◆安川電機スロベニア 代表 フーベルト・コスラー氏 ◆ダイヘン・バストロイ 副社長 西村 大氏	“Success stories of Japanese companies in Slovenia” Mr. Hubert Kosler, Managing Director, Yaskawa Slovenia Mr. Masaru Nishimura, Vice President, Daihen Varstroj d.d.
14:30 「ビジネスの需要に合わせたスロベニアの教育制度」 ◆リュブリャナ大学 総長 イゴール・パピッチ博士	“Slovenian education system in relation to business needs” Dr. Igor Papič, Rector of the University of Ljubljana
14:45 コーヒーブレイク	Coffee Break
14:55 【第2部:日本・スロベニアで共に創る世界の未来】 「Society 5.0: 2021年のEU議長国時にスロベニア政府にとって重要な施策」 ◆スロベニア経済開発・技術省 アレシュ・カンタルティ副大臣 「Society 5.0とスマートシティ:現状と国際連携」 ◆内閣官房イノベーション総括官 赤石 浩一氏	FORUM Building Global Future Together – Society 5.0 “Society 5.0 as the next priority of the Slovenian government during the EU Presidency 2021” Mr. Aleš Cantarutti, State Secretary at the Ministry for Economic Development and Technology of the Republic of Slovenia “Society 5.0 and Smart City: Current Status and Global Alliance” Mr. Koichi Akaishi, Vice Minister for Innovation Policy, Cabinet Secretariat

本日セミナーの関連資料は以下の URL もしくは右の二次元コードよりご確認ください。
You can download today's presentation materials at;

日本・スロベニアビジネスセミナー



REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT
AND TECHNOLOGY

JETRO



	<p>「スロベニアでの Society 5.0 実施に関する提案」 ◆多摩大学、東京都市大学 客員教授 市川 芳明 博士</p> <p>「BTC City: Society 5.0 のソリューションのための世界レベルの独特な実験場」 ◆BTC 社 会長 ジョツェ・メアマル氏</p>	<p>“Proposal on how to implement Society 5.0 in Slovenia ” Dr. Yoshiaki Ichikawa, Visiting Professor of Tama University and Tokyo City University, Chairman of ISO/TC 268SC1</p> <p>“BTC City as a unique world-class living lab for Society 5.0 solutions” Mr. Jože Mermal, Chairman of the Board of directors, BTC d.d.</p>
	<p>【第3部: エネルギーとインフラストラクチャー】</p> <p>「スマートグリッド・ソリューションズ」 ◆スロベニア・インフラストラクチャー省 ボヤン・クマー副大臣</p> <p>「XXX」 ◆国立研究開発法人 新エネルギー・産業技術総合開発機構 (NEDO) XXX</p> <p>「クラウド型エネルギー管理システム (AEMS) 実験の最新状況」 ◆ELES 社 CEO アレクサンダー・メルバー氏</p>	<p>FORUM Energy and Infrastructure</p> <p>“Smart grid solutions” Mr. Bojan Kumer, State Secretary, Ministry of Infrastructure representative of NEDO</p> <p>Mr. Aleksander Mervar, ELES Elektro Ljubljana or Elektro Primorska (TBC)</p>
16:15	B2B ミーティング/ネットワーキング	B2Bmeeting/Networking
17:00	終了	End of the program